

主曆 2022 年 9 月 4 日上午 11 時正
北角堂 38 周年堂慶

聖靈降臨後第十三主日崇拜秩序

☆北角堂建堂38周年堂慶☆

宣道：梁桂霞牧師
讀經：彭雪穎姊妹
指揮：蔣陳紅梅執事

主席：李小燕姊妹
電琴：盧天志姊妹
伴奏：蔣頌賢姊妹

敬候主道

著往：……(序樂：詩班、主禮及襄禮者進堂)……眾立
心靈預備：……(梁桂霞牧師)……眾坐
靜默：……(詩班唱：「主在聖殿中」)……眾坐
宣召：…你們要讚美耶和華，因耶和華本為善；…眾坐
…要歌頌他的名，因為這是美好的。……
讚美：…唱詩：讚美天上君王歌(普頌第23首)……眾立
祝禱……(梁桂霞牧師)……眾立
認信：……面向十字架同誦「使徒信經」……眾立
祈禱：……眾坐
主禱文：……會眾同唸……眾坐

領受主道

啟應禱文：……(主席啟，會眾應)……眾坐

啟：感謝上帝賜合一堂有一百七十九年的長遠歷史，由倫敦傳道會發源，成立英華書院公會，繼而成長為華人自理會，並自建道濟會堂。

應：水源木本，永不能忘；回憶當年，我們深深感謝上帝。

啟：本堂響應教會合一，於1921年加入中華基督教會；又組合回港發展的澳洲長老會華僑，於1926年重新遷建，並易名合一堂，即今日的香港堂。及後分別於1957年建立九龍堂，1984年建立北角堂，1997年建立馬鞍山堂。

應：這是上帝的作為，我們感謝上帝的引導。

啟：這些年間，教會日益發展；為適切社會所需，教會提供幼稚園教育及耆年中心服務，並於耆年中心開設佈道所，傳道與服務並重。

應：這是上帝的託付，我們願意貫徹傳道服務的精神。

啟：2011年開始，北角堂設立福音外展部。

應：我們願意竭力廣傳福音，這是上帝的託付。

啟：教會設立信徒培育部。

應：我們願意深入認識信仰，並紮根於真理，這是上帝的心意。

啟：教會設立肢體生活部。

應：我們願意合一相愛，以見證基督的同在，這是上帝的吩咐。

啟：教會設立禮讚靈操部。

應：我們願意尊主為大，跟隨基督的腳蹤行，這是上帝所喜悅的。

啟：教會設立堂務行政部。

應：我們願意積極奉獻，妥善管理及運用教會資源，願群策群力，叫全體會眾，得到關懷、牧養和照顧。

同誦：上帝啊！我們為本堂建堂三十八週年感謝祢，因為祢過往的帶領與賜福，超過我們所想所求，我們願為將來仰望祢，賜我們信心與勇氣面向挑戰，縱然在社會環境的衝擊和疫情影響下，教會各樣事工受到限制，教會仍能上下一心，建立北角堂成為扎根真理，愛神愛人的教會。我們深信祢必看顧賜福，願主悅納我們所獻上的感恩祈求，誠心所願。

重 整：		唱詩：基督賜新生(新普第 638 首).....	眾	立
讀 經：	..	歌羅西書 3 章 1-11 節(和修版新約 309 頁).....	眾	坐
獻 唱：		「Laudamus Te」(第 5 頁).....	眾	坐
宣 道：		題旨：「靈命成長的密碼」.....	眾	坐
榮耀頌：		會眾同唱.....	眾	立

回 應 主 道

奉 獻：		1. 主日捐 2. 傳道捐.....	眾	坐
		唱詩：願主悅納歌(普頌第 390 首)		
獻禮頌：		會眾同唱.....	眾	立
報 告：			眾	坐
應 召：	...	唱詩：禮拜散時歌(普頌第 230 首).....	眾	立
祝 福：			眾	立
阿們頌：		(同唱三疊阿們).....	眾	立
飭 歸：	...	(殿樂：詩班、主禮及襄禮者退堂).....	眾	立

(琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座)

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

※關懷與代禱——身居咫尺地 胸懷四海情※
(04/09/2022—10/09/2022)

本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求主醫治、眷顧及安慰：黃黃靜嫻姊妹、馬李潔貞姊妹、梁劉小惠姊妹、陳楊富鬆姊妹、梁黎惠珍姊妹、何家倫弟兄、黃鄭月娥姊妹、譚樹培弟兄、曾彩珊姊妹、李秀鏞弟兄、蔡玉彩姊妹、畢胡金好姊妹、馬玉榮弟兄、葉惠馨姊妹、葉雷英姊妹、鍾錫恩弟兄、羅東興姊妹、王雅妍姊妹、高志聰弟兄、馮志強弟兄、容應豪弟兄。
- (二) 請為本堂 2022 年的靈修及事工中心「發揮恩賜服事，培育靈命成長」禱告，求主幫助弟兄姊妹尋找自己的恩賜，發揮恩賜服事教會，又幫助弟兄姊妹培育美好的靈性，不斷成長，為主作見證。
- (三) 請為準備移民或留在香港的弟兄姊妹祈禱，求主引領他們的前路，倚靠主的恩典，無論在何處，仍然努力追求成長，仰望上主。
- (四) 請為學校新學年開課祈禱，求主讓各同學身體健康，聰明受教，用心學習，又賜下平安予教師團隊，在疫情籠罩下仍然有智慧及熱誠培育下一代。
- (五) 現時每日新冠肺炎疫情確診數字接近 10000 宗，仍有上升跡象，求主賜智慧予抗疫專家及顧問團隊，能夠為政府官員提供意見，以致能夠制定合宜的應對策略和措施。同時，亦繼續為所有的醫護人員祈禱，求主施恩加力予他們，並保守他們及家人健康平安。
- (六) 為緬甸和柬埔寨販賣人口問題禱告。受害者遭受詐騙、被剝削、虐待，甚至被活摘器官。求主記念他們，讓救援事工與執法人員互相配搭，盼受拐騙者早日被營救，並返到安全地方。
- (七) 俄羅斯與烏克蘭的戰爭持續，數以百萬的國民流離失所，不少百姓遇難。求主賜智慧給各國政府能正視問題及提出解決方案，並看顧在戰火中的百姓，保守他們在恐懼中得到平安，在危難中免受傷害。

⊕本 堂 堂 務 報 告⊕

1. 主日早禱會：每主日上午 9:10 至 9:25 在 1B 室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. 學道班：由今主日早上起，已開始在本堂 2C 室舉行。
3. 兒童崇拜及星期 Teen 地開學禮：今日 11:00 在合一堂學校禮堂舉行開學禮，請各有關導師及家長留意。
4. 月禱會：9 月 4 日(本主日)崇拜後舉行，由胡珊執事主領，歡迎大家預留時間參與，同為教會代禱守望。
5. 差傳部中秋佳節傳福音：誠邀弟兄姊妹於 9 月 4 日(下主日)月禱會後(下午 1:00 至 3:00)，以小組形式，一同出發到何文田邨，問候和祝福街坊，並送上節慶小禮物和福音單張。歡迎大家踴躍到圓拱下報名，與眾同慶佳節，同享基督大愛。
6. 堂會常務委員會會議：下主日(9月11日)崇拜前／後到本堂辦事處審訂下主日(聖餐主日)崇拜後舉行之9月份堂會會議議程，請各位常務委員留步出席。
7. 65 周年堂慶同樂日：定於本年 10 月 1 日(禮拜六、公假)舉行，上午 8:30 在本堂集合，然後乘專車前往梅窩銀鑛灣酒店，享用酒店設施及豐富自助午餐。本主日開始售券，每券 160 元(大小同價)。三歲或以下小童不佔餐位，每券 40 元。另備有專車由酒店返回本堂(每位 40 元)，有意參加者請於圓拱報名並填寫活動選擇表，歡迎各同道合府並邀約親友購券參加，共享教會團契情誼。名額有限，額滿即止。
8. 第七屆綠色及第四屆紫色《門徒》課程招生：歡迎有心志者參加。詳情請參閱今期週刊附頁，填妥報名表後交回教會辦事處。
9. 主日學聖經課程—「小人物，大故事」：9 月 11 日至 10 月 23 日(每主日)早上 9:30-10:30，由麥慧玲宣教師講授，以實體及形式視像上課，歡迎弟兄姊妹登入龍合「whatsapp 廣播群組」內之 Google link 報名或在圓拱報名。詳情請參閱週刊第 6 頁。
10. 巴拿巴團契例會：定於 9 月 25 日(主日)崇拜後在 2B 室舉行，此次中心為「樂中之樂」，由蔣陳紅梅執事介紹音樂新

旅程，歡迎新舊團員及各成年同道合府報名參加。

11. 代售屬靈書籍之服務：每主日崇拜前後在本堂入口左側書櫃進行，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。

本主日(9月4日)上午十一時正 ◇兒童崇拜負責導師芳名◇			
班別	地點	負責人	主題
細組	本堂 3B 室	沈雪君姊妹、江旋姊妹	開學禮
中組	合一堂學校 1B 室	區國清弟兄	
大組	合一堂學校 1A 室	張若蘭姊妹	

本主日(9月4日)上午十一時正 ◇少年崇拜(星期Teen地)負責導師芳名◇		
地點	負責人	主題
本堂2B室	李海寧宣教師	木匠之子

本主日成年詩班獻唱：LAUDAMUS TE

Laudamus, laudamus, laudamus te.

We praise Thee, Lord, this joyful day.

We praise Thee, we bless Thee, we magnify thy name.

Laudamus, laudamus, thy majesty proclaim.

Unto Thee all glory be, now and for eternity.

Heaven and earth are full of Thee.

Holy, holy, One in Three.

Laudamus, laudamus te.

聖靈降臨後第十三主日之司事者芳名
☆北角堂建堂 38 周年堂慶（九月四日）☆

宣道	梁桂霞牧師	主席	李小燕姊妹	讀經	彭雪穎姊妹
祝福	梁桂霞牧師	主禮	—	電琴	盧天志姊妹
指揮	蔣陳紅梅執事	伴奏	蔣頌賢姊妹		
音響	庶務部成員	插花	趙梁佩貞姊妹		
派刊	黃媽梨姊妹、曾黎少杏姊妹				
招待	蕭黎連姊妹、朱煥好姊妹				
主日服務	文建強弟兄、文周綺霞姊妹、 曾兆聰弟兄、曾梁翠珊姊妹				
獻金襄理	曾梁翠珊姊妹、黃媽梨姊妹、容梁敏儀姊妹、 潘梁靄儀姊妹、容浩基弟兄、潘乃強弟兄、 曾兆聰弟兄、蘇永志弟兄、林張孟詞姊妹、 魏李苗琳姊妹、文建強弟兄、魏德基弟兄				
獻金統計	趙梁佩貞姊妹、馮錢慧貞姊妹、馬李潔貞姊妹、 梁李應平姊妹、高許健梅姊妹、劉羅碧玲姊妹、 胡陳雪珍姊妹、蕭黎連姊妹				
捐箱開計	黃媽梨姊妹、林婉婷姊妹、魏德基弟兄				

主日學聖經課程

透過查考七個名不經傳的聖經人物，看他們如何參與上帝奇妙救贖的大故事，嘗試從他們的如人生經歷，觀察他們的如實踐信仰，並從中學到不同的恩賜及品格特質，藉以反思我們的信仰召命。



中華基督教會合一堂
九龍堂

小人物

大故事



* 下主日 (11/9) 主題：赤膽忠心的老僕人 (創 24:1~27)

◎ 本禮拜各項聚會安排及同工假期 ◎

	聚 會	同工(假期／公幹)
4/9 (日)	早禱會、詩班練習、學道班、 主日學短期課程、兒童崇拜、 北角堂建堂 38 周年堂慶主日崇拜、 星期 TEEN 地、月禱會(胡珊執事)、 差傳部中秋節福音外展活動、 亞居拉團契(視像)、少年詩班、 基順宣教(實體+轉播)	例假：梁若璋(下午)
5/9 (一)	四堂慈惠部聯合中秋 探訪廣蔭頤養院	例假：胡運基(下午) 麥慧玲(下午)
6/9 (二)	短期基礎樂理及視譜班	例假：胡運基 麥慧玲 梁桂霞 許遇仙
7/9 (三)	聯合職員會議(香港堂)、 何文田溫習天地 第 14 屆紅色門徒重聚日	年假：李海寧(上午) 例假：李海寧(下午)
8/9 (四)	文福道 YWCA 讚美操、 合一團契(實體+視像)、 何文田溫習天地、 主日學晚間課程	例假：梁若璋 韓偉倫 李海寧 梁桂霞(下午)
9/9 (五)		例假：劉雅儀
10/9 (六)	牧職團隊會議、 基督女少年軍(暫停)、 馬提亞團契、主日學晚間課程	例假：劉雅儀(下午)

☆【合一堂北角堂簡史】☆

合一堂北角堂建立於香港北角雲景道，是合一堂繼般咸道的香港堂，及巴富街的九龍堂建成以後新建的第三間聖堂。

自本港五十至六十年代初期，合一堂有感於港島地區教友日增，且有遠居東區者。為使該地區教友方便聚會，參加崇拜，開始在北角區設立禮拜處之構想。事隔多年後，在一九六四年，此構想蒙上帝安排，成為事實。

（一）北角禮拜處時期（1965-1979）

一九六四年五月四日，同道黃國權醫生伉儷將英皇道九三九號二樓全層物業贈與合一堂，作宣教及教育等工作之用。經過一番籌備安排，北角禮拜處於一九六五年四月十八日復活節上午九時舉行首次崇拜，各項教會活動如青年團契、主日學等事工亦相繼展開。雖然東區教友能省卻交通之不便，就近前來北角禮拜處崇拜，但籌建北角堂之遠象並未因此而減退，仍舊積極進行，到處覓地，尋找合適的建堂地點。與此同時，由於參加崇拜者眾，北角禮拜處的事工逐漸擴展。

經過多年來的努力尋訪，蒙中華基督教會香港區會協助，終於獲得政府撥出雲景道一萬三千八百餘方呎之地段，以八十一萬餘元向政府繳付地價，計劃籌建禮拜堂及幼稚園，以期藉著傳道與辦學，來達成宣教及教育的目的。

（二）借用桂華山中學時期（1979-1984）

新堂校基址既定，教會為使東區同道對未來聚會地點有所熟習，並在雲景道、賽西湖地區開展福音工作，遂於一九七九年六月聖靈降臨節，開始借用位於雲景道之中華基督教會桂華山中學禮堂及課室，舉行主日崇拜

及主日學。是時，聚會中亦有很多鄰舍及新朋友參與，崇拜人數漸增；為了方便東區同道參加崇拜，於主日備有專車，由柴灣起，沿途接載同道前來參加崇拜。專車服務直到新堂落成，仍舊維持服務。至於團契聚會及辦事處，仍舊使用英皇道之禮拜處。

（三）北角堂時期（由1984年起）

自從在一九八二年二月舉行奠基禮後，合一堂港九兩堂與北角禮拜處進行大募捐，興建工程亦同時進行。感謝上帝的賜予，及合一堂眾同工同道的努力募捐與奉獻，加上友堂、友校及各機構支持，大募捐八百萬元之目標超額完成。至一九八四年九月，建築及設備費達一千三百餘萬元之北角堂及幼稚園全告落成，於九月二日，北角新堂舉行啟用典禮，幼稚園亦開課，並且命名為合一堂陳伯宏紀念幼稚園。自此北角堂展開新的紀元，成為雲景道、賽西湖、天后廟道的一間具規模的教會；因此，吸引不少慕道朋友及鄰近信主同道，於主日參加崇拜。

本堂於一九八八年一月起正式成立堂會，選出值理協助工作，並設立宣道、婦女、主日學、青年、聖樂、聯誼、福利、經濟及庶務等九部分工合作，推展傳道、服務、栽培、聯繫、教導與關懷等事工。稍後，分別獲接納為香港華人基督教聯會及中華基督教會香港區會之會員堂，加強教會合一之使命，並拓展傳道服務事工。

歷任堂主任計有雷鎮昇牧師、李靈恩牧師、翁珏光牧師、余英嶽牧師、蘇成鈺牧師、胡丙杰牧師、黃常教牧師、王家輝牧師、黎熾球牧師，後有郭鴻德宣教師為助理堂主任，主任牧師曾昭陽牧師兼任本堂堂主任。二零一三年六月，張光富牧師擔任堂主任一職，與眾同工、執事及值理一同發展教會。由於張光富牧師的離職，二零一六年三月，由合一堂差傳牧師葉青華牧師接任至二零二一年三月尾，譚婉薇牧師由二零二一年四

月一日接任為署理堂主任至二零二二年三月三十一日，並由二零二二年四月一日接任為北角堂堂主任至今。

二零一一年一月一日開始，本堂推行堂會五部運作，由教牧同工主導牧養，信徒領袖則以五部事工配合，包括：「福音外展、信徒培育、肢體生活、禮讚靈操、堂務行政」，成為教會五個基本的目標：「廣傳福音、紮根真理、合一相愛、尊主為大、積極奉獻及妥善運用教會資源」。此外，為了讓兒童、青少年、成人、長者，都得到關懷、牧養和照顧，所以發展了分齡牧養的系統。

除恆常之聚會如主日學、團契、小組、分區查經等外，本堂也曾支援惠州矮陂短宣，矮陂事工至2018年終止後，本堂繼續尋找國內事奉的重點，曾計劃開拓貴州和澳門事工，雖因社運及疫情緣故暫停，但深信未來仍有可進的路途。另外本堂仍繼續發展耆年中心事工、佈道所、壁屋監獄佈道，同時也積極發展附近各中學、大專及陳伯宏幼稚園的福音事工。願主感動同道，按著教會的五個基本目標及全年牧養主題，更紮根於真理、活出更美好的靈命及個人見證、更委身於傳道服務。在上主的恩典中，我們在2017年堂慶崇拜中正式成立基督少年軍第356分隊的事工，我們的分隊由幼級組開始，現在亦已開展了初級組，一方面培育一群年幼的孩子在教會中成長，另一方面嘗試開展當中的家長事工。

在過去的日子，我們以合一堂的六大關注（強化跨代屬靈領袖、建立火熱屬靈團隊、重整全面小組關係、一體意識堂本發展、信仰與社會的整合、恩賜為本配搭事奉）為崇拜和教會事工發展重點，盼望建立一個健康的教會生活，能實踐教會使命的信仰群體。

在二零二零年及二零二一年面對新冠狀病毒疫情，教會面對新的階段，無論崇拜疫情初期只是停留在網上崇拜，教會禮堂只有同工及基本事奉人員負責崇拜，教友只可以在網上直播崇拜。崇拜已經進入實體與直播同步。在二零二一年配合政府

的指引，有30%及50%的禮堂座位容納人數的措施，教會禮堂亦張貼了保持社交距離的指示。當中除了崇拜直播外，祈禱會、團契、主日學、查經小組、探訪、亦相繼用Zoom來舉行，亦按著不同聚會的情況，有些是實體，亦有些仍是Zoom聚會的形式。

在疫情期間亦曾派發口罩給教友及桂華山老師與學生，並且透過電話、書簽彼此關心與鼓勵。二零二一年合一堂探討屬靈恩賜調查表，瞭解北角堂屬靈恩賜的強弱，甚願對應現在的處境，教會一起探討「從善用恩賜至建立北角堂」，一同經歷上帝的引領。

在二零二二年最初的日子因為疫情教會一直進行錄播，直至四月廿四日恢復第一次大堂實體崇拜，金齡天地亦於七月九日恢復第一次聚會。

縱然仍然在疫情的困局下，肢體仍然一同努力活出今年教會的主題：「尋覓初心、活出召命；燃點生命、結伴同行。」透過事奉人員退修日、讀經、查經小組、講座、探訪等等，一同珍惜實體崇拜及學習與裝備的同行，實踐使命。





牧者心聲－約翰書信：彼此相愛

李海寧宣教師

當我們思考：「甚麼原因讓一位「未信者」願意決志相信主耶穌？」這個命題時，我們會想到什麼？

可能會想到：

1. 增進個人傳福音的方法、技巧，或是堂會需要舉辦佈道會；
2. 這是教牧同工的工作，由他們負責或統籌或安排；
3. 坊間有很多方法，這幾年用 A 方法，後幾年用 B 方法，要與時並進；
4. 這不是我們堂會的文化，等其他堂會去做，天國事工需要互相配搭；
5. 是上帝（聖靈）的工作，是上帝叫他們相信；
6. 不知道，因為我沒有傳福音的恩賜，交由其他有這方面恩賜的人吧；
7. 我只知道自己須要主耶穌，其他甚麼的就不理會了；

要解答以上命題，首先我們要對「信耶穌」一事有更多了解。「認識耶穌」、「住在耶穌裡」、「跟隨基督」、「團契生活」和「彼此相愛」等等的詞彙，不是可有可無的存在，而是我們信耶穌後就有關連的詞彙，是我們要從主耶穌的身教上努力學習，並在日常生活中去經驗的事。

在傳福音時，我們沒有足夠時間將整全福音講解給對方知道，讓對方完全了解後才去決志。大多數的情況是，未信者身邊有基督徒朋友，透過他們的多次見證，累積了不少對基督教的好感和好奇，同時亦經歷多了生活難題，最終在佈道會、福音活動或基督徒朋友邀請等等的情況下，決志相信主耶穌，希望依靠上帝來面對生活中種種困難。

可是，唯有我們研讀聖經，才認識到、學習到、嘗試到「重生」的生命和生活。這樣，就清楚了解主耶穌基督所教導的「彼此相愛」，認清其重要性，遵守主耶穌給我們的命令，過著重生的生活。這是使徒約翰透過《約翰書信》告訴我們的事－「你們若彼此相愛，眾人因此就認出你們是我的門徒了」（約翰福音十三 35）。

主任牧師辦事處 香港般咸道2號祝齡樓1樓及2樓 電話：2548 6053 傳真：2858 4014

馬志民主任牧師	手提電話：9480 8454	電話：2562 0901	電郵：cmm_hyc@hkcccc.org
陸輝顧問主任牧師	手提電話：9451 8235		電郵：pastorluk_hyc@hkcccc.org
梁月明差傳事工宣教師	手提電話：6482 2464	電話：2548 6033	電郵：ymleung_hyc@hkcccc.org
王祖興社會服務事工主任	手提電話：9495 0290	電話：2549 0992	電郵：chwong_hyc@hkcccc.org

【堂代表會會務報告】

1. 聯合職員會會議：定於 9 月 7 日(禮拜三)上午 9 時在香港堂正堂舉行，請各同工依時出席。
2. 執事會會議：定於 9 月 13 日(禮拜二)晚上 8 時在香港堂副堂舉行，請牧師及執事屆時出席。

【同工消息】

1. 馬志民主任牧師本主日前往香港堂負責早、午堂施餐。
2. 蕭玉芳宣教師本主日應邀前往基督教香港崇真會屯門堂崇拜宣道。

【教友消息】

- △ 誌 喜 蘇靖彤姊妹與黃偉然弟兄於 8 月 27 日在本會梁發紀念禮拜堂舉行結婚典禮，謹致賀忱，願主祝佑此新家庭。
- △ 住院教友 容應豪弟兄曾入院，現已出院在家休養，請代禱。
- △ 主懷安息 蔡羅惠芳姊妹於 8 月 9 日息勞歸主，定於 9 月 5 日(禮拜一)上午 9 時在紅磡萬國殯儀館慈恩堂舉行安息禮拜，隨即移柩往鑽石山火葬場舉行火化禮，願主安慰其家人親屬。

【每日讀經釋義】

日 期	經 文	題 旨
9 月 4 日 (禮拜日)	撒迦利亞書 5：1－11	把不義逐離這時代
9 月 5 日 (禮拜一)	撒迦利亞書 6：1－15	一同建造上帝的殿
9 月 6 日 (禮拜二)	撒迦利亞書 7：1－14	真信仰對抗假敬虔
9 月 7 日 (禮拜三)	撒迦利亞書 8：1－17	剛強壯膽地事奉
9 月 8 日 (禮拜四)	撒迦利亞書 8：18－23	萬民因信仰上帝而蒙福
9 月 9 日 (禮拜五)	撒迦利亞書 9：1－17	謙卑的君主
9 月 10 日 (禮拜六)	撒迦利亞書 10：1－12	跟隨上帝的腳蹤行

※ 核對奉獻芳名及取回收據 ※

本堂設有「儲蓄箱捐」及「多用途捐封」以供弟兄姊妹作定期奉獻之用，所有奉獻芳名及金額於每主日週刊內刊登，堂務幹事亦相繼安排於一週內發出有關收據(「儲蓄箱捐」只安排於每年12月31日及3月31日發出「儲蓄箱捐收據列表」)給各獻捐者。倘逾時未收到收據或發現刊登資料有錯漏，請盡快通知堂主任更正及跟進。

請大家在禱告中記念：

1. 本年度「差傳年會」將於 10 月 30 日下午 2 時 30 分於香港堂舉行，主題為「宣教日常，活出信仰」。大會主題講員為曾錫華牧師（建道神學院跨越文化研究部副教授）。敬請預留時間出席，也為差傳年會各項籌備工作及各樣安排能順利進行禱告。
2. 請為「差傳信心認獻」禱告，求主感動肢體落實為教會差傳事工已作出之信心認獻。
3. **胡瘋家燕**
 - (a) 胡瘋正嘗試透過商界社交活動，健身小組和人生教練服務（life coaching）接觸商界人仕，求主使用。
 - (b) 胡瘋正式開始帶領機構在棗鄉的所有事工（校園、職場、植堂），求主賜智慧能有適當的安排及籌劃。
 - (c) 家燕和一些同工對服事有特殊需要的群體（子女的家長）有負擔，求主開路。
4. **葉青華牧師夫婦**
 - (a) 葉師母定於 10 月 5 日回港，請代禱各樣安排順利。
 - (b) CTC 培訓中心現定於 8 月 17 日開始教導羅馬書，請為葉牧師的教學及 15 位已報名的會友們代禱，求上帝賜下智慧和能力。
 - (c) 當教會 17 周年堂慶後，葉牧師夫婦會在 9 月下旬和合一堂的教友和 Friendship Church 的同工往訪泰北清萊和清邁的教會，然後再往東北的烏汶，求主引導行程。
5. **福至**
 - (a) 求主施恩保守福至弟兄夫妻的健康：不受任何環境/流行病的影響。感恩在事務上配合團隊和當地弟兄姊妹的工作也很順利。
 - (b) 記念在宣教部傳福音活動的顧問角色，以及每月一次的講道的事奉。
 - (c) 願主帶領福至弟兄在教會的角色，繼續為工業區部海外工人和跨文化家庭的發展禱告，並儘快打開福音的大門。
6. **小草**
 - (a) 未來三個月必須完成 [宣教心視野] 公開展望課程的學習要求，求主賜聰明智慧來學習，在工作/課業上有好的表現。
 - (b) 記念籌備兩次印尼跨文化服侍工作坊連文化體驗日，藉此加深馬鞍山堂的支援義工團隊對印尼文化及語言的認識。
 - (c) 求主賜下體力、外出接觸或帶隊外展工作時，讓小草有足夠體力應付整日行程。
7. **載道**
 - (a) 在各個公開的文字平台，未信讀者的心靈被觸動而尋求主，尋求的必尋見。

(b) 求主賜智慧，在神學裝備以及事奉所需的技能學習上好好安排時間。

(c) 經費如常自籌，感謝奉獻者及每一位同行者，求主供應。

8. 郭氏夫婦

(a) 感恩郭媽媽雖因爸爸 3 月離世狀態甚差；5 月中竟願意再返聚會。求主的愛親自吸引她，堅定她的信心，逐步恢復正常的作息、心情及人際關係等。

(b) 感恩有肢體的特別奉獻，當地同工可得產假工資支持部份生活開支。

(c) 感恩 8 月的網上夫婦關係會議進行順利，願同工得著鼓勵。

(d) 工場在新崗位上的落實(隊員關顧及語言項目助理)。為郭氏夫婦一起服事的團隊禱告。

(e) 記念郭氏夫婦將於 9 月中至 10 月中放假到英國，與兒子一起白駕遊。願父保守。

9. ST 伉儷

(a) 感恩布龍已完成使徒行傳的翻譯，亦有翻譯顧問準備為這卷書作審查。

(b) 以馬翻譯員老馬正在鄰國接受治療，請記念他的病能早日治愈。

(c) 以馬團隊有一新翻譯員人選，請記念他能掌握翻譯技巧，參加翻譯工作。

(d) 記念大兒子明年要申請大學，求主為他預備一所適合的學校。

~~~~~

### 銀行轉賬方式奉獻安排

歡迎弟兄姊妹透過銀行櫃檯、自動櫃員機、網上轉賬或自動轉賬方式把奉獻存入本堂恒生銀行戶口 238-163851-001 合一堂 / Hop Yat Church。

存款後，請盡快把以下資料：①奉獻者姓名、手機號碼、②銀行存款證明、③捐獻項目細節、或捐箱編號及奉獻金額等通知各單位堂堂務幹事，以便核實及記錄收到款項，並安排印發捐款扣稅收據給各捐款人。如以劃線支票方式郵寄提交奉獻，**支票抬頭為「合一堂」**，於**支票背面請註明以上(1)及(3)項資料**。

馬鞍山堂會眾亦可到該堂網頁 <http://hycmosc.hkcccc.org>，點選「資源」之「網上遞交奉獻入數紙」，然後填妥相關資料及上載轉賬證明，再按「傳送」便完成；如於網頁填寫電郵地址，系統便會自動傳送一封電郵給兄姊作確認。如有查詢，請聯絡該堂幹事。



## 香港堂週刊奉獻

庾黃淑靈女士紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
鮑雪芬女士紀念

楊蔭恕先生紀念  
陳肇祥先生紀念  
李護法牧師夫婦紀念

范懷敬夫婦紀念  
黃堅德夫婦紀念

陳照先生紀念  
陳建功夫婦紀念

## 香港堂鮮花奉獻

黃穎心家庭  
周銘騏家庭  
曾雲女士紀念  
歐強先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
譚蘊真女士紀念  
盧國明先生紀念

黃澤森家庭  
顏成坤先生紀念  
黃呂姿娜女士紀念  
楊邦先生紀念  
陳肇祥先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
朱其昌先生紀念  
陳建功夫婦紀念

李洪美英女士  
盧黃美儀女士紀念  
楊蔭恕先生紀念  
陳仕森夫婦紀念  
陳伯純先生紀念  
呂瀚泉夫婦紀念  
黃堅德夫婦紀念  
鮑雪芬女士紀念

周銘駒家庭  
庾黃淑靈女士紀念  
范懷敬夫婦紀念  
陳照先生紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
譚益芳先生紀念  
呂元聰先生紀念  
李護法牧師夫婦紀念

## 九龍堂週刊奉獻

黃汝明夫婦  
宋聯城夫婦紀念

林漢生家庭

庾黃淑靈女士紀念

李護法牧師夫婦紀念

## 九龍堂鮮花奉獻

黃廣華夫婦  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊愛蓮女士紀念  
何趙麗娟女士紀念  
譚榮輝夫婦紀念

黃汝明夫婦  
陳伯純先生紀念  
盧幹先生紀念  
高而遜先生紀念  
李芙芬宣教士紀念

梁美蘭女士  
陳黃禮詩女士紀念  
楊官多先生紀念  
梁錦航夫婦紀念  
李護法牧師夫婦紀念

林漢生家庭  
鄧光遠先生紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
何志強先生紀念  
宋聯城夫婦紀念

## 北角堂週刊奉獻

麥錦超夫婦  
李護法牧師夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念  
陳何嘉樂女士紀念

陳建功夫婦紀念

鮑雪芬女士紀念

## 北角堂鮮花奉獻

李建中夫婦  
陳黃禮詩女士紀念  
鮑雪芬女士紀念  
林治鵬夫婦紀念  
關雅各先生紀念

麥錦超夫婦  
鄧光遠先生紀念  
李護法牧師夫婦紀念  
胡火保夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
陳何嘉樂女士紀念  
黃炎全先生紀念

陳伯純先生紀念  
陳建功夫婦紀念  
盧旺夫婦紀念  
黃張淑英女士紀念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

劉少嫻女士  
庾黃淑靈女士紀念

盧梁玲玉女士  
李護法牧師夫婦紀念

沈寶珊女士  
劉潤明先生紀念

何藹琪女士  
劉柯淑瑗女士紀念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

何藹琪女士  
盧梁玲玉女士  
沈寶珊女士  
陳黃禮詩女士紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
劉柯淑瑗女士紀念

譚惠敏女士  
黃德芬女士  
連鄧綺芬女士  
鄧光遠先生紀念  
胡麗卿女士紀念

莊錫山夫婦  
盧劉慧貞女士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊婷婷女士紀念

劉少嫻女士  
柯黃烏雙女士  
陳伯純先生紀念  
李護法牧師夫婦紀念  
劉潤明先生紀念

**8 月 28 日(第四主日)****儲蓄箱捐**

| 奉獻箱                   | 200.00   | 箱號  | 姓名     | 第 35 期 | 連前     |
|-----------------------|----------|-----|--------|--------|--------|
| 主日獻金                  | 3,430.60 |     |        |        | 合計     |
| 主日差傳捐                 | 2,814.40 | 001 | 容應豪夫婦  | 1,000  | 33,400 |
| <b><u>主日學獻金</u></b>   |          | 002 | 何氏姊妹   | 500    | 2,700  |
| 兒童崇拜                  | 135.00   | 003 | 劉羅碧玲   | 500    | 8,500  |
| <b><u>團契及小組收入</u></b> |          | 008 | 李海寧夫婦  | 500    | 7,500  |
| 基督女少年軍                | 93.00    | 011 | 蘇宋雅慧   | 200    | 6,200  |
| 馬提亞團契                 | 105.70   | 012 | 梁瑞基夫婦  | 500    | 9,000  |
| 少青團契                  | 120.00   | 014 | 李小霞紀念  | 1,000  | 14,000 |
| <b><u>常費封捐</u></b>    |          | 017 | 周成康    | 500    | 7,800  |
| 黃艾青                   | 900.00   | 035 | 吳黃玉雲紀念 | 100    | 310    |
| <b><u>感恩捐</u></b>     |          | 063 | 李秀鏞夫婦  | 50     | 1,950  |
| 韓偉倫                   | 500.00   | 074 | 甄羨璋紀念  | 500    | 9,020  |
| 蕭黎連                   | 1,600.00 | 082 | 容啟東、   | 500    | 17,500 |
| 蘇志鈞                   | 500.00   |     | 容何露珍紀念 |        |        |
| <b><u>其他收入</u></b>    |          | 086 | 伍羅愛基   | 100    | 1,900  |
| 賣廢紙                   | 150.00   | 092 | 黃池元壁紀念 | 200    | 2,300  |
| <b><u>慈善捐款</u></b>    |          | 108 | 鄺志煒    | 20     | 360    |
| 吳黃禮常家庭                | 2,000.00 | 121 | 馮浩夫婦   | 500    | 4,900  |
| <b><u>暫收款</u></b>     |          | 129 | 何家倫    | 250    | 1,340  |
| 靈修日程 9 月              | 360.00   | 139 | 朱禮賢紀念  | 500    | 14,500 |
| 及 10 月                |          | 146 | 黎高平紀念  | 500    | 14,500 |
| 主日學部導師                | 1,140.00 | 150 | 高許健梅   | 100    | 3,500  |
| 退修會報名費                |          | 153 | 黃成榮夫婦  | 500    | 3,500  |
| (19 人)                |          | 169 | 楊官緣紀念  | 200    | 1,800  |
|                       |          | 177 | 盧鄧秀芳   | 100    | 4,000  |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名      | 第 35 期 | 連前<br>合計 |
|-----|---------|--------|----------|
| 185 | 馮振聲、梁桂霞 | 1,300  | 44,300   |
| 190 | 梁朱麗英紀念  | 0.1    | 75.5     |
| 193 | 麥慧玲     | 1,000  | 8,000    |
| 201 | 容浩基夫婦   | 100    | 2,500    |
| 216 | 大雄      | 400    | 4,400    |
| 239 | 馬奔夫婦    | 500    | 17,000   |
| 241 | 李鏗夫婦    | 1,000  | 1,000    |
| 249 | 李小燕     | 1,000  | 14,500   |
| 251 | 李文輝     | 100    | 3,600    |
| 254 | 陳智揚     | 6,000  | 52,200   |
| 262 | 梁旺紀念    | 500    | 9,700    |
| 269 | 朱華中     | 600    | 4,830    |
| 282 | 魏朱秀群紀念  | 500    | 4,200    |
| 284 | 方嘉平     | 100    | 2,400    |
| 288 | 盧天宇     | 100    | 3,900    |
| 290 | 高領雄夫婦   | 100    | 8,500    |
| 292 | 蔣慧民夫婦   | 1,200  | 28,500   |
| 300 | 梁若璋     | 200    | 5,300    |
| 301 | 鄧子文     | 500    | 3,100    |
| 306 | 何葉雁蓮紀念  | 200    | 6,000    |
| 309 | 蘇永志夫婦   | 600    | 18,000   |
| 319 | 曾兆聰、梁翠珊 | 500    | 12,500   |
| 321 | 胡珊      | 300    | 6,600    |
| 323 | 蔣頌恩、蔣頌賢 | 1,000  | 20,800   |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名    | 第 35 期 | 連前<br>合計           |
|-----|-------|--------|--------------------|
| 331 | 葉志成   | 500    | 13,000             |
| 333 | 何富豪夫婦 | 500    | 32,000             |
| 339 | 馬玉榮夫婦 | 100    | 1,700              |
| 358 | 鄧麗娟   | 100    | 2,700              |
| 365 | 胡運基夫婦 | 1,000  | 25,000             |
| 376 | 盧天志   | 100    | 5,000              |
| 385 | 李建邦   | 200    | 4,000              |
| 392 | 黎志昌夫婦 | 3,000  | 16,000             |
| 393 | 盧天韻   | 100    | 3,900              |
| 396 | 蘇晶    | 200    | 4,800              |
| 397 | 呂健文家庭 | 200    | 3,160              |
| 399 | 魏德基家庭 | 1,500  | 46,500             |
|     |       |        | <b>\$34,120.10</b> |

箱捐本期合計：

箱捐連前合計： \$1,168,323.50

週刊鮮花奉獻： \$2,250.00

本週經常費收入： \$44,104.40

代管款及指定捐款： \$6,314.40

各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是上帝所喜愛的。  
(哥林多後書 9 章 7 節)

堂主任：梁桂霞牧師  
電話：6904 4225  
龍合「whatsapp」廣播  
群組：2711 2608

教牧同工：胡運基宣教師  
麥慧玲宣教師  
李海寧宣教師

電話：9188 3263  
電話：9309 2352  
電話：6099 1257

地址：九龍何文田巴富街 2 號  
網址：<http://klnc.hopyatchurch.org.hk>  
電話：2711 3866 傳真：2715 0701  
電郵：[hycklnc@hkcccc.org](mailto:hycklnc@hkcccc.org)